

**V7 III STONE**  
**V7 III STONE NIGHT PACK**  
**V7 III STONE S**

**V7 III SPECIAL**  
**V7 III ROUGH**  
**V7 III RACER**

<b>Motor</b>	<b>Moteur</b>	90°-V2-Zylinder-Viertakt; zwei Ventile; Steuerung über eine Nockenwelle mit Stößelstangen und Kipphebel	<i>Bicylindre en V de 90°, 4 temps</i>	90°-V2-Zylinder-Viertakt; zwei Ventile; Steuerung über eine Nockenwelle mit Stößelstangen und Kipphebel	<i>Bicylindre en V de 90°, 4 temps</i>
<b>Hubraum</b>	<b>Cylindrée</b>	744 cm <sup>3</sup>	744 cm <sup>3</sup>	744 cm <sup>3</sup>	744 cm <sup>3</sup>
<b>Bohrung x Hub</b>	<b>Alésage x course</b>	80 x 74 mm	80 x 74 mm	80 x 74 mm	80 x 74 mm
<b>Max. Leistung</b>	<b>Puissance max</b>	52 PS (38,0 kW) bei 6.200 U/min*	38 kW (52 CV) à 6.200 tr/min*	52 PS (38,0 kW) bei 6.200 U/min*	38 kW (52 CV) à 6.200 tr/min*
<b>Max. Drehmoment</b>	<b>Couple max</b>	60 Nm bei 4.900 U/min	60 Nm à 4.900 tr/min	60 Nm bei 4.900 U/min	60 Nm à 4.900 tr/min
<b>Getriebe</b>	<b>Vitesses</b>	6 Gänge	<i>Boîte 6 rapports, transmission par cardan</i>	6 Gänge	<i>Boîte 6 rapports, transmission par cardan</i>
<b>Vorderrad- Aufhängung</b>	<b>Suspension avant</b>	Hydraulische Teleskopgabel, Ø 40 mm; Federweg: 130 mm	<i>Fourche hydraulique télescopique, Ø 40 mm</i>	Hydraulische Teleskopgabel, Ø 40 mm; Federweg: 130 mm	<i>Fourche hydraulique télescopique, Ø 40 mm</i>
<b>Hinterrad- Aufhängung</b>	<b>Suspension arrière</b>	Aluminium Zweiarmschwinge; zwei Federbeine; Federvorspannung einstellbar; Federweg: 93mm	<i>Bras oscillant en alliage léger, double amortisseur réglable en précontrainte; Débattement: 93 mm</i>	Aluminium Zweiarmschwinge; zwei Federbeine; Federvorspannung einstellbar; Federweg: 93mm; (Racer: Öhlins Federbeine, Duck- und Zugstufe einstellbar); Federweg: 93 mm	<i>Bras oscillant en alliage léger, double amortisseur réglable en précontrainte (Racer: Amortisseurs Öhlins réglables); Débattement: 93 mm</i>
<b>Bremse vorn</b>	<b>Frein avant</b>	Schwimmend gelagerte Ø 320 mm Bremsscheibe; 4-Kolben-Bremssattel; stahl- ummantelte Bremsleitung; ABS	<i>Double disque flottant en acier Ø 320 mm, étrier Brembo à fixation radiale à quatre pistons opposés, ABS</i>	Schwimmend gelagerte Ø 320 mm Bremsscheibe; 4-Kolben-Bremssattel; stahl- ummantelte Bremsleitung; ABS	<i>Double disque flottant en acier Ø 320 mm, étrier Brembo à fixation radiale à quatre pistons opposés, ABS</i>
<b>Bremse hinten</b>	<b>Frein arrière</b>	Bremsscheibe, Ø 260 mm; 2-Kolben-Bremssattel; stahlummantelte Bremsleitung; ABS	<i>Disque Ø 260 mm, simple étrier flottant à 2 pistons, ABS</i>	Bremsscheibe, Ø 260 mm; 2-Kolben-Bremssattel; stahlummantelte Bremsleitung; ABS	<i>Disque Ø 260 mm, simple étrier flottant à 2 pistons, ABS</i>
<b>Vorderrad</b>	<b>Roue avant</b>	Aluminium-Leichtmetall, 2,50 x 18; Reifen 100/90	<i>Roue en alliage léger, 2,50 x 18; Pneu: 100/90</i>	Speichenrad, 2,50 x 18; Reifen 100/90	<i>Roue à rayons, 2,50 x 18; Pneu: 100/90</i>
<b>Hinterrad</b>	<b>Roue arrière</b>	Aluminium-Leichtmetall, 3,50 x 17; Reifen 130/80	<i>Roue en alliage léger 3,50 x 17; Pneu: 130/80</i>	Speichenrad, 3,50 x 17; Reifen 130/80	<i>Roue à rayons 3,50 x 17; Pneu: 130/80</i>
<b>Sitzhöhe</b>	<b>Hauteur de selle</b>	770 mm	770 mm	770 mm	770 mm
<b>Gewicht (fahrfertig)</b>	<b>Poids (tous pleins faits)</b>	ca. 209 kg	env. 209 kg	ca. 213 kg Racer: ca. 209 kg	env. 213 kg Racer: env. 209 kg
<b>Tankinhalt</b>	<b>Réservoir</b>	ca. 21 Liter (davon 4 l Reserve)	env. 21 litres (réserve 4 litres)	ca. 21 Liter (davon 4 l Reserve)	env. 21 litres (réserve 4 litres)

\*auch mit 35 kW für Führerschein A lim. / \*Disponible aussi en version 35 kW, avec permis cat. A limitée.